

**UN CONTINENTE EN MOVIMIENTO:  
MIGRACIONES EN AMÉRICA LATINA**

**Ingrid Wehr (ed.)**



**UN CONTINENTE EN MOVIMIENTO:  
MIGRACIONES EN AMÉRICA LATINA**

**Ingrid Wehr (ed.)**

**Iberoamericana • Vervuert • 2006**

Bibliographic information published by Die Deutsche Bibliothek  
Die Deutsche Bibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie;  
detailed bibliographic data are available on the Internet at <http://dnb.ddb.de>

Agradecemos a la Stiftung für Bevölkerung, Migration und Umwelt (BMU),  
Stäfa, Schweiz, su apoyo financiero, que hizo posible la publicación  
de este libro

Derechos reservados

© Iberoamericana, 2006  
Amor de Dios, 1 – E - 28014 Madrid  
Tel.: +34 91 429 35 22  
Fax: +34 91 429 53 97  
[info@iberoamericanalibros.com](mailto:info@iberoamericanalibros.com)  
[www.bero-americana.net](http://www.bero-americana.net)

© Vervuert, 2006  
Wielandstr. 40 – D - 60318 Frankfurt am Main  
Tel.: +49 69 597 46 17  
Fax: +49 69 597 87 43  
[info@iberoamericanalibros.com](mailto:info@iberoamericanalibros.com)  
[www.bero-americana.net](http://www.bero-americana.net)  
ISBN: 84-8489-232-8 (Iberoamericana)  
ISBN: 3-86527-248-7 (Vervuert)

Depósito legal: B-4.204-2006  
Fotografía: Nils Grosch  
Fotografía de la cubierta: Monumento às Bandeiras, São Paulo  
Cubierta: Michael Ackermann

The paper on which this book is printed meets the requirements of ISO 9706

Impreso en España

## Índice

Ingrid Wehr	
Introducción.	
América Latina en movimiento: del continente receptor de inmigrantes a una región de emigrantes .....	9
<b>Migración e Identidad</b>	
Jeffrey Lesser	
La negociación del concepto de nación en un Brasil étnico: los inmigrantes sirio-libaneses y <i>nikkei</i> y la reestructuración de la identidad nacional .....	19
Martin Lienhard	
Hacia el Norte: migración y cine .....	37
Silke Hensel	
Aspectos espaciales de la identidad: la formación de la etnicidad puertorriqueña en Nueva York .....	63
Bettina E. Schmidt	
El dinamismo creativo de la hibridación: migrantes del Caribe en Nueva York .....	75
Jens Baumgarten/Astrid Windus	
África ¿la patria inventada? Discursos y formas de representación de identidades afroamericanas en imágenes y textos: Brasil y Argentina .....	89

**Migración y género**

Barbara Pothast	
Mujeres migrantes en América Latina: una perspectiva histórica .....	111
Maria Dolores Paris Pombo	
Transiciones de género y etnicidad: las mujeres triquis en el Valle de Salinas .....	131
Alicia B. Bonilla	
Autonomía moral entre limones y colectivos: la construcción identitaria de las 'mamacitas' bolivianas en Buenos Aires .....	143
Andrea Schwiieger Hiepkö	
Benitez Rojo's machines and the woman in battle dress .....	159
Annegrit Thiem	
Ana Pizarro y Yanitzia Canetti: Memoria colectiva y mitología: ¿estrategias para la construcción de una identidad coherente? .....	169
<b>Aspectos internacionales y transnacionales de la migración</b>	
Amalia Stuhldreher	
La problemática de la migración en América Latina: ¿De enfoques intergubernamentales hacia la transnacionalización de la política migratoria? .....	179
Juan Manuel Sandoval Palacios	
La transnacionalización de las formas organizativas y de lucha en defensa de los derechos de los trabajadores migrantes frente a la regionalización continental de las políticas estadounidenses de inmigración .....	197
Barbara Fritz	
¿Remesas como medio estabilizador del desarrollo? Interacciones micro y macroeconómicas e implicaciones para la política de remesas .....	213
Rodolfo García Zamora	
Migración internacional y desarrollo: los proyectos de los Clubes Zacatecanos en California .....	227
Bert Hoffmann	
¿Subvirtiendo los «intereses nacionales»? Los latinos y la política exterior de EE UU .....	243

**Burkhard Pohl**

«Se habla español» (Fuguet/Paz Soldán):  
Estrategias literarias para entrar en la era transnacional .....

255

**Migración interna****Valentina Garza Martínez**

Corrientes migratorias, ocupación y formación  
de espacios regionales en el noreste novohispano .....

271

**Juan Manuel Pérez Zevallos**

El traslado de la población indígena  
como parte de la política de poblamiento  
en la Nueva España (1526-1606) .....

283

**Haydea Izazola**

Mosaico migratorio en la ciudad de México: 1995-2000 .....

297

**Latinoamericano(a)s en Alemania, Aleman(a)s en América Latina****Juliane Müller y Adolfo García Jerez**

Política local, identificaciones colectivas  
y participación ciudadana:  
una aproximación antropológica  
al colectivo latinoamericano de Freiburg im Breisgau .....

315

**Sandra Carreras**

Historia(s) de una migración peculiar:  
vidas académicas entre Alemania y Argentina (1870-1930) .....

325

**João Klug**

A imigração alemã e a construção  
de uma identidade teuto-brasileira no sul do Brasil .....

339

**Ellen F. Woortmann**

Inmigración: llamado de Dios o del destino .....

349

**Migración—Exclusión—Ciudadanía****Fior Edilma Osorio Pérez**

Reconstruyendo identidades en medio de la guerra:  
reflexiones desde experiencias de población  
en desplazamiento forzado en Colombia .....

367

**Anika Oettler**

Migración, violencia y etnización:  
sobre la formación de las fronteras étnicas en Guatemala .....

385

Estela Schindel	
Refugiados sin refugio: migración y asilo político en Argentina tras el golpe militar (1976) .....	399
Frédéric Johansson	
El «peligro amarillo» en México: la obsesión norteamericana frente a la inmigración japonesa en México a principios del siglo XX .....	411
Bieito Alonso Fernández	
Migración y reconstrucción identitaria: marineros y anarquistas españoles en Nueva York (1870-1930) .....	421
Eduardo J. Vior	
Los bolivianos en Buenos Aires fortalecen la democracia: Derechos Humanos, inmigración y participación democrática .....	433

## Introducción

### América Latina en movimiento: del continente receptor de inmigrantes a una región de emigrantes<sup>1</sup>

Ingrid Wehr, Universidad de Chile y Universidad de Santiago de Chile

El desarrollo del subcontinente latinoamericano desde hace 500 años se ve influenciado en forma decisiva por los procesos de migración. En el curso de la conquista de América inmigraron sobre todo españoles y portugueses hacia América Central y Sudamérica, mientras que ingleses, holandeses y franceses se establecieron en el norte y en el Caribe. Más allá de esto, la colonización condujo a importantes movimientos migratorios de la población indígena, la cual fue desplazada por la fuerza por los colonizadores, o bien trató de sustraerse de los trabajos forzados y del pago de tributos por medio de la huida. Con la difusión de la economía de plantación en el Caribe y en el Brasil, millones de esclavos fueron trasladados por la fuerza desde África hacia América. Este desarrollo poblacional determinó el surgimiento de sociedades de carácter mestizo o híbrido desde el punto de vista étnico-cultural.

Durante el proceso de constitución de la nación y en el marco de los estímulos estatales al desarrollo económico la migración jugó asimismo un rol importante, en especial la migración masiva de europeos entre

<sup>1</sup> Se agradece a Silke Hensel por sus comentarios tanto críticos como constructivos a una versión previa de este texto.

*¿Remesas como medio estabilizador del desarrollo?  
Interacciones micro y macroeconómicas  
e implicaciones para la política de remesas*

Barbara Fritz, Instituto de Estudios Iberoamericanos, Hamburgo

**1. Introducción**

En el presente trabajo se buscan respuestas a la pregunta sobre la posibilidad de que las remesas puedan servir como un aporte para manejar a corto plazo tanto las crisis de las balanzas de pagos, como también para una estrategia de desarrollo de desendudamiento externo. También se analizan las opciones existentes en la política del país receptor para poder influenciar la cantidad y la estabilidad del flujo de remesas. El análisis macroeconómico demuestra un poder de explicación limitado para aproximarse a una respuesta sobre el impacto macroeconómico de las remesas familiares, ya que la toma de decisión de las remesas se encuentra a nivel microeconómico, o más precisamente, a nivel familiar, enfocado básicamente por la llamada Nueva Economía de la Migración Laboral (New Economics of Labor Migration).

El trabajo está organizado de la siguiente manera: en primer lugar se presentan una serie de datos empíricos que demuestran la gran relevancia del tema. En la segunda parte se buscan los aportes para la explicación y caracterización de las remesas según las teorías de enfoque macroeconómico y, en la tercera parte, los aportes según el enfoque microeconómico, especialmente a nivel familiar. En la parte final se busca vincular los

motivos microeconómicos con las implicaciones macroeconómicas, para llegar a criterios de evaluación de las diversas políticas públicas que intentan incentivar el envío de remesas y su aplicación de una manera que sustente el desarrollo de la economía nacional.

## 2. La empírica de las remesas

En su ensayo «Latinoamericanos buscando lugar en este siglo», Néstor García Canclini caracterizó la inserción de América Latina en el mundo globalizado de hoy de la siguiente forma: «[Los latinoamericanos] nos globalizamos como productores culturales, como migrantes y como deudores» (García Canclini 2002: 12).

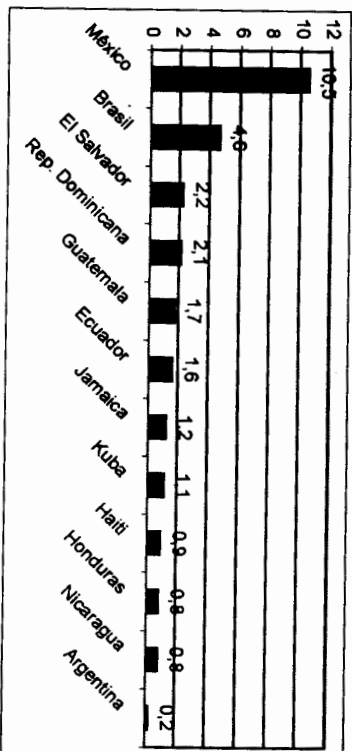
Desde el punto de vista económico, no cabe duda que la deuda externa presenta el mayor obstáculo para el crecimiento y para la reducción de la pobreza en la mayoría de los países latinoamericanos (Eichengreen *et al.* 2005; Schvarzer 2002). La discusión sobre la solución del problema de la deuda externa es muy amplia y bastante diversificada. En los últimos años, y como consecuencia de la serie de crisis financieras en los países emergentes, se prestó mucha atención a temas relacionados a la solución y a la prevención del problema de la deuda externa. Los asuntos van desde las políticas micro y macroeconómicas adecuadas a nivel nacional por mecanismos regionales y globales de estabilización de las tasas de cambio y de los balances de pago y llegan hasta conceptos de un derecho internacional de insolvencia para Estados soberanos.

Aquí pretendemos tratar la cuestión de cómo y en qué medida las remesas, que son la contraparte financiera de la migración internacional, pueden influenciar en la solución o prevención de crisis financieras. El tema merece atención porque, por un lado, las crisis financieras son muy costosas en términos de consecuencias económicas, sociales y políticas, y por otro, porque en los últimos años las remesas ganaron peso, tanto en términos absolutos como relativos.

Los datos sobre las remesas son impresionantes. Está corriendo un «río de oro» cada vez más largo desde el Norte hacia el Sur. Además del salto cuantitativo del movimiento migratorio, también crecieron significativamente las remesas familiares de los migrantes. En el año 2002 las remesas para América Latina y el Caribe fueron de 32.000 millones de dólares, sobrepasando las remesas del año anterior en un 17,6%<sup>1</sup>. Así, casi un tercio (31%) de las remesas mundiales se dirigieron hacia América Latina y el Caribe (Orozco 2003); y el 78% de estos 32.000 millones

vienen desde EE UU. La distribución regional muestra que las remesas representan un ingreso decisivo para los países de América Central (excepto Costa Rica) y algunas de las islas caribeñas como la República Dominicana y Haití donde significan montos cercanos al 10% del PIB (ver Gráfico 1 y Tabla 1). Pero también son esenciales para México donde, en 2002, equivalieron a un 70% de la inversión extranjera directa que ingresó ese año, y para Ecuador donde representan alrededor del 6% del PIB (CEPAL 2003: 21).

Gráfico 1: Remesas para países seleccionados (2002)



Fuente: MIF (2003).

Tabla 1: Remesas mayores del 10% del PIB (2002)

País	Remesas/PIB (%)
Nicaragua	29,4%
Haití	24,2%
Guyana	16,6%
El Salvador	15,1%
Jamaica	12,2%
Honduras	11,5%

Fuente: MIF (2003) y cálculos propios en base a CEPAL (2003).

<sup>1</sup> Véase datos del MIF (2003 y 2002). Es obvio que estos datos tienen que ser entendidos como estimativos, ya que no siempre aparecen como tales en las balanzas de pagos nacionales, y ya que una parte significativa no pasa por canales oficiales. Así, las estimaciones del FMI sobre las remesas para América Latina en el mismo año 2002 son de 25.000 millones (IMF 2003), y de la CEPAL de 23.500 millones de dólares (CEPAL 2003).

El peso de las remesas familiares para América Latina y el Caribe no creció solamente en términos absolutos, sino también en términos relativos para el financiamiento externo de la región. Desde el final de la década de 1990, los flujos de capital, créditos bancarios y las inversiones directas extranjeras (IDE) disminuyeron drásticamente, resultando en graves problemas de financiamiento de la balanza de pagos para muchos países en la región. Las IDE del exterior, por ejemplo, descendieron un 57% desde el año 2001, llegando solamente a 39.000 millones de dólares en 2002, mientras que las remesas, según los datos del FMI, llegaron a alcanzar más del 80% de las IDE. Y sin las remesas la transferencia neta de recursos al exterior desde América Latina, que resulta negativa desde el año 1999 (2002: -2,5% del PIB) habría sido todavía mayor. En ese sentido estadístico, el flujo de las remesas salvó a los países de la región, en términos generales, de un sacrificio todavía mayor vía reducción de la demanda interna para adaptarse a un mercado financiero internacional bastante adverso al subcontinente.

Parte del fenómeno se explica por una coyuntura excepcional. Por un lado el crecimiento económico de las economías latinoamericanas fue relativamente bajo durante los años noventa; y hasta en períodos de crecimiento acelerado la dinámica de absorción de la mano de obra se mostró muy limitada. Por el contrario, en los sectores industria y agricultura, en general, hubo tendencialmente una reducción de la mano de obra, como resultado de una incrementada competencia internacional, mientras que en muchos países el sector de servicios pudo compensar solo parcialmente esta pérdida de puestos de trabajo. Al mismo tiempo el incremento impresionante de la emigración latinoamericana hacia EE.UU. durante los años noventa tiene mucho que ver con el *boom* prolongado de la llamada *New Economy* en ese país.

Pero por una serie de razones parece poco probable que el fenómeno de la migración sea de naturaleza meramente temporal. Primero, las diferencias salariales, apuntadas como la razón principal para la migración laboral (ver abajo acerca de las limitaciones del argumento) entre las economías latinoamericanas y las de los países desarrollados van a persistir por mucho tiempo. Y no es necesario ser exageradamente pesimista para decir que no se vislumbra una perspectiva económica que ofrezca trabajo adecuado y con sueldos suficientes para toda la mano de obra de la región. Por el otro lado, el flujo migratorio no depende exclusivamente de una coyuntura positiva en las economías del Norte, como muestra el ejemplo de la creciente migración tanto para América del Norte en los

años de crisis a partir de 2001, como para la Unión Europea<sup>2</sup>, a pesar de la situación de prolongado estancamiento económico en la región.<sup>3</sup>

Dado que el fenómeno de la migración laboral se mantendrá muy probablemente en un nivel bastante alto, vale la pena evaluar las posibilidades y los riesgos de las economías de la región de sostenerse en el flujo de las remesas de sus ciudadanos emigrados, tanto a corto plazo para manejar las crisis financieras, como a largo plazo para superar el problema estructural de falta de divisas. La «relación irresuelta» entre la migración y el desarrollo (Papademetriou/Martin 1991) es tema de la investigación científica desde hace décadas, y a causa de los motivos empíricos mencionados, se ha publicado un gran número de estudios nuevos sobre el tema.

### 3. Enfoques macroeconómicos

La primera aproximación hacia el tema es el análisis de los efectos de las remesas en la balanza de pagos. En la mayoría de los casos, las remesas se registran en el balance de transferencias, siendo que no son resultado ni de productos o servicios exportados que son computados en la balanza comercial, ni como aporte de capital que es contabilizado en la balanza de capital.

Por la computación en la balanza de pagos en sí no se obtienen informaciones claras sobre el efecto desarrollador o macro-estabilizador de las remesas.<sup>4</sup> Es necesario recurrir a estudios empíricos sobre el uso de las remesas. Aquí nos interesa en un primer nivel constatar si las remesas terminan incrementando las ganancias líquidas de divisas, incluidos sus

<sup>2</sup> Ver p. ej. el documento encargado por el Fondo Multilateral de Inversiones del Banco Interamericano de Desarrollo (MIF/IADB) sobre las remesas enviadas por los emigrantes latinoamericanos residentes en España.

<sup>3</sup> La teoría de los mercados de trabajo duales (Piorre 1979) apunta al fenómeno que la demanda por mano de obra de inmigrantes puede persistir también en épocas de alto desempleo en el mercado nacional, ya que un cierto tipo de trabajo es rechazado hasta por desempleados del propio país porque es mal pago, inestable, peligroso o contiene un prestigio social bajo.

<sup>4</sup> Es obvio que los resultados de estudios empíricos son limitados, ya que siempre se refieren a casos muy específicos y cuya representatividad es difícil de probar, dada la complejidad del tema de la migración y de las remesas. Lo que se intenta aquí es una primera aproximación a las posibles interacciones macroeconómicas de las remesas, pero sin evaluación cuantitativa.



efectos indirectos, y en segundo nivel si se producen efectos multiplicadores en el mercado interno.

Varios estudios intentan, mediante encuestas, diferenciar el uso de las remesas entre consumo e inversión. Según un estudio nuevo y bastante amplio de Bendixen (2003) sobre los receptores de remesas en México, resulta que el 75% del dinero recibido se gasta en salud, y el 12% en inversiones. Otro estudio sobre el uso de las remesas en México muestra que cuando las remesas provienen de una cuenta de ahorro mantenida por migrantes en EE.UU., el porcentaje de las inversiones en el uso de las remesas llega hasta casi el 40% (Lowell/De la Garza 2000: 22). Otro estudio llega a la conclusión de que el 20% de las microempresas en el mundo urbano mexicano serían financiados por remesas.<sup>5</sup>

Estas informaciones en sí poco explican. Lo que en las encuestas de los receptores de remesas se computa como inversiones, desde el punto de vista de la balanza de pagos puede resultar en consumo de divisas, y lo que a la primera vista parece ser consumo, puede resultar en un ingreso futuro de divisas. El primero vale si en una región las inversiones en la construcción de viviendas resultan en primera línea en una burbuja de los precios inmobiliarios. El segundo efecto puede resultar si, por ejemplo, las remesas son aplicadas en gastos de educación que por su parte forman la base para la migración futura, y con eso la producción de remesas adicionales.

Otro aspecto relevante es el análisis de los efectos secundarios de los gastos realizados por los receptores de las remesas. En el caso de una demanda por bienes producidos en el mercado interno, la demanda incrementada puede resultar en inversiones internas adicionales.<sup>6</sup> Las remesas pueden favorecer la creación de micro y pequeñas empresas, ya que estas típicamente sufren de una falta de acceso al mercado de crédito que puede ser sustituido por remesas familiares.

Una variable, que desde el punto de vista de la estabilización de la balanza de pagos es relevante, es el tamaño de la volatilidad de las remesas, en comparación con otros flujos de capitales internacionales. Ratha

<sup>5</sup> Véase Woodruff, Christopher; Zenteno, René (2001): «Remittances and Microenterprises in Mexico», (manuscrito inédito), University of California, San Diego, citado en Ratha 2003: 162.

<sup>6</sup> Para los efectos secundarios, véase Stahl/Arnold (1986) y Churnside (1994). Adelman/Taylor (1990) y Durand/Parrado/Massey (1996) prueban empíricamente este efecto para el caso de México.

(2003) muestra que en comparación con otros flujos de capital privados como p. ej. inversiones internacionales directas, las remesas muestran un grado de volatilidad menor.

El régimen cambiario y la diferencia entre tasa de interés del país productor y el país receptor de remesas son factores que influyen desde el punto de vista macroeconómico en el nivel y en el ritmo de las remesas. En el caso de la existencia de una tasa de cambio no-oficial que diverge mucho de la tasa oficial o una gran volatilidad de la tasa de cambio, buena parte de las divisas será encaminada por caminos informales, ya que una tasa de interés real significativamente más alta en la economía receptora puede influenciar positivamente el nivel de las remesas.

Las diferencias en el nivel de ingresos entre los dos países y el ritmo de crecimiento son otros factores importantes. Un nivel alto de pobreza y un bajo nivel de crecimiento deberían coincidir con remesas relativamente altas en relación a la economía receptora y a gastos en su mayoría en consumo. En el caso de economías con nivel de ingreso medio, las que más crecen reciben más remesas que tienen una mayor inclinación para el consumo (Russell 1992: 277).

Otra correlación macroeconómica probable es la coyuntura en la economía productora de las remesas: cuanto más crece, mayor resulta el ingreso de los migrantes y por lo tanto es mayor el potencial de las remesas. Pero en el caso de una inclusión de los migrantes en el sistema social del país receptor de los migrantes, las remesas pueden también continuar estables aun en el caso de una reducción del crecimiento.<sup>7</sup>

#### 4. Enfoques microeconómicos: la Nueva Economía de la Migración Laboral

La mayoría de los economistas tratan las causas y las consecuencias económicas de las remesas a nivel microeconómico, ya que el fenómeno de las remesas familiares es un aspecto específico de las relaciones familiares en general. La inspiración inicial para el enfoque de la «nueva economía de la migración laboral»<sup>8</sup> proviene del concepto de la nueva economía política (New Political Economy) de la economía de la familia

<sup>7</sup> Véase Taylor, Edward (2000): *Do Government Programs 'Crowd in' Remittances?* Davis: University of California at Davis, Department of Economics.

<sup>8</sup> Los autores fundadores del concepto de las New Economics of Labour Migration (NELM) son Stark/Bloom (1985); y Stark (1991).

entra en vigor básicamente en tiempos de crisis. Y cuando la crisis personal de los familiares receptores coincide con una crisis en la balanza de pagos, las remesas pueden funcionar como momento macro-estabilizador.

La modelación de la migración y su contraparte financiera, las remesas, como seguro o como relación de crédito intrafamiliar implícito, enfatiza la importancia de una cierta estabilidad y de las variables macroeconómicas clave, como la tasa de cambio. En caso contrario, el cambio frecuente del valor real de las remesas para los receptores debido a los mecanismos de transferencia, desincentiva el envío de remesas.

Debido a que la concepción de migración y remesas como crédito representa una forma especial de pacto entre las generaciones, la perpetuación de este pacto, es decir un continuado movimiento de migración de la generación activa y su regreso al término de la fase activa en el mercado laboral, llevaría a una estabilidad de largo plazo de este flujo de capital internacional, rindiendo de esta forma una mayor estabilidad macroeconómica especialmente para países con un coeficiente significativo de las remesas en el PIB y en la balanza de pagos. En este sentido, tienen importancia todas las iniciativas que facilitan la recepción de transferencias sociales y de pagos de jubilaciones en el país de origen del emigrante que regresa.

En general, es muy importante para las políticas de migración facilitar la transferencia de las remesas. Eso vale tanto para la reducción de las tarifas de las instituciones que transfieren el dinero, como también para las tasas y los impuestos adicionales impuestos por el Estado por el cambio de moneda. Existen también motivos para incrementar la participación de las remesas enviadas mediante el sistema oficial. Primero y lo más importante, aumenta la seguridad para los remitentes y los receptores de las remesas. Segundo, la computación directa y transparente en la balanza de transferencias puede ayudar a incrementar la confianza en la economía del país. Y tercero, la «bancarización» del las remesas puede ser combinada con iniciativas de bancarización de las camadas pobres (*banking the poor*) que hasta ahora en muchos países no tenían acceso a una cuenta bancaria, y por eso no tenían acceso a créditos, etc.

Tanto para los gobiernos nacionales, regionales y locales como para la cooperación de desarrollo local y regional en regiones de fuerte migración para dar incentivos para la inversión productiva de las remesas, por ejemplo a través del apoyo a la creación de micro y pequeñas empresas.

Sin interferir en las decisiones individuales de los migrantes, los gobiernos de los países receptores de remesas deberían hacer todos los esfuerzos posibles para incentivar el regreso de los migrantes. Eso se puede realizar, además de las medidas ya mencionadas, también mediante la garantía de derechos políticos en su país como el de participación activa (o hasta pasiva) desde el exterior etc.

En suma, las remesas pueden en ciertas circunstancias funcionar como medio macro-estabilizador de la economía, y existen una serie de medidas dentro y fuera del campo de la política económica que pueden influenciar sobre el flujo de remesas para que se vuelva un medio de financiamiento para el crecimiento sostenible de las economías latinoamericanas. Pero al mismo tiempo nunca se debe perder de vista que se trata del dinero de los más pobres de la sociedad y que el primer deber del Estado es el de asegurar la llegada del máximo de este dinero y de forma segura a sus receptores, y que las remesas nunca deberían sustituir esfuerzos públicos o de la política de cooperación internacional.

## Bibliografía

- ADELMAN, Irma/TAYLOR, Ed (1990): «Is Structural Adjustment with a Human Face Possible? The Case of Mexico», en: *Journal of Development Studies*, N.º 26, pp. 387-401.
- AGARWAL, Reena/HOROWITZ, Lew (2002): «Are International Remittances Altruism or Insurance? Evidence from Guyana Using Multiple-Migrant Households», en: *World Development*, Vol. 30, pp. 2033-2044.
- BECKER, Gary (1974): «A Theoretical Social Interaction», en: *Journal of Political Economy*, Vol. 82, pp. 106-133.
- BENDIXEN & ASSOCIATES (2000): «Receptores de Remesas en México-Encuesta de Opinión Pública», en: [www.iadb.org/mif/v2/files/Bendixenencuesta-ME2003.pdf](http://www.iadb.org/mif/v2/files/Bendixenencuesta-ME2003.pdf).
- CEPAL (2003): *Estudio Económico de América Latina y el Caribe, 2002-2003*. Santiago de Chile.
- CHURNUSIDE H., Roger (1994): «Las noticias sobre migraciones y refugiados de Centroamérica», en: *Cas Económicas* (San José), Vol. 14, N.º 1, pp. 33-46.
- DURAND, Jorge/PARRADO, Emmanuel/DOUGLAS (1996): «Migradollars and Development: A Reconciliation of the Mexican Case», en: *International Migration Review*, Vol. XXI, N.º 2, pp. 423-44.
- EICHENGRUEN, Barry/HAUSMANN/RICARDO/PANIZZA, Ugo (2005): «The Pain of Original Sin», en: Eichen, Barry; Hausmann, Ricardo (eds.): *Other People's Money: Debt Denial and Financial Instability in Emerging-Market Economies*. Chicago: University of Chicago Press.
- GARCÍA CANCLINI, Néstor (2002): *Latinoamericanos buscando lugar en este siglo*. Buenos Aires: Paidó.
- GUBERT, Flore (2002): «Do Migrants Stay Behind? Evidence from the Kayes Area (West Mali)», en: *Oxford Development Studies*, Vol. 30, pp. 267-287.
- ILAHI, Nadeem/JAFARAY, Saqib (1999): «Guestworker Migration, Remittances, and the Extended Family: Ince from Pakistan», en: *Journal of Development Economics*, Vol. 58, pp. 85-112.
- IMF (2003): *Balance of Payments Yearbook*. Washington D.C.
- LOWELL, Lindsay/DE LA GARROLDITO (2000): *The Developmental Role of Remittances in U.S. Latin American Countries: Final Project Report*.
- MIF (2002): *Remittances to America and the Caribbean. Inter-American Development Bank*.
- (2003): «Estudio sobre las remesas enviadas por los emigrantes latinoamericanos residentes en España: países de origen», en: [www.ceca.es/latinoamericanos/remesas.pdf](http://www.ceca.es/latinoamericanos/remesas.pdf).
- (Multilateral Investment Fund, IADB: 2003): «Sending Money Home: An International Comparison of Remittance Markets», en: [www.iadb.org/mif/v2/files/MIFPageFeb2003eng.pdf](http://www.iadb.org/mif/v2/files/MIFPageFeb2003eng.pdf).
- OROZCO, Manuel (2003): «Worker remittances: An International Comparison», MIF/IADB, en: [www.iadb.org/mif/v2/files/28Feb1.pdf](http://www.iadb.org/mif/v2/files/28Feb1.pdf).
- PAPADEMETRIOU, Demetrios G./MARTIN, Phillip L. (1991): *The Unsettled Relationship: Labor Migration and Economic Development*. New York: Greenwood Press.
- PORE, Michael (1979): *Birds of Passage: Migrant Labor in Industrial Societies*. Cambridge: Cambridge University Press.
- POURNE, Bernard (1997): «A Theory of Remittances as an Implicit Family Loan Arrangement», en: *World Development*, Vol. 25, pp. 589-611.
- RATHA, Dilip (2003): «Workers' Remittances: An Important and Stable Source of External Development Finance», en: *Global Development Finance 2003*, Washington D.C.: World Bank, pp. 157-175.
- RUSSELL, Sharon Stanton (1992): «Migrant Remittances and Development», en: *International Migration Quarterly Review*, Vol. 30, N.º 3/4, pp. 267-287.
- SCHWARZER, Jorge (2002): «Die lange Krise der Verschuldung in Lateinamerika», en: *Lateinamerika Analysen*, N.º 2 (Juni.), pp. 67-102.
- STARR, Charles/ARNOLD, Fred (1986): «Overseas Workers' Remittances in Asian Development», en: *International Migration Review*, Vol. 20, N.º 4, p. 899-925.
- STARR, Oded (1991): «Migration in LDCs: Risk, Remittances, and the Family», en: *Finance and Development*, Dec., pp. 39-41.
- STARR, Oded/BLOOM, David (1985): «The New Economics of Labor Migration», en: *AEA Papers and Proceedings*, May, pp. 173-178.

que analiza los incentivos y las implicaciones de las decisiones tomadas por los miembros de la familia en el sentido de maximizar sus ganancias (Becker 1974).

El concepto de la nueva economía de la migración laboral trabaja con la idea de contratos implícitos dentro de la familia, que incluye no solamente factores económicos, sino que intenta también incluir el momento de las relaciones afectivas y también trabaja con la influencia del horizonte temporal de la migración.

a) Es posible modelar la relación familiar entre migrantes y no-migrantes como un contrato de seguro mutuo implícito. Aquí migración y envío de remesas tienen la función de una distribución mejor del riesgo de ganancia de ingreso (Stark 1991; Agarwal/Horowitz 2002; Gubert 2002). Dado que la probabilidad de una crisis simultánea en dos países diferentes es relativamente baja, la familia vista, como un todo, tiene una probabilidad más alta de obtener constantemente por lo menos un ingreso.

b) La otra vertiente modela la migración laboral como un contrato implícito de crédito, donde la familia funciona como un banco que proporciona la migración por inversiones en la educación del hijo (o de la hija) y que por vía de las remesas recibe este crédito de vuelta (Poirine 1997; Hahli/Jafarey 1999).

c) Un tercer motivo siempre a ser considerado es el altruismo, el amor a la familia. Las remesas motivadas por altruismo tienen la tendencia de crecer en tiempos de crisis en el país receptor de las remesas (y viceversa), así como también deberían crecer con el ingreso del migrante.

d) El horizonte temporal pesa en las motivaciones del remiteante. Cuanto más corta es la temporada migratoria, mayores deberían ser las remesas, ya que se efectuarán solamente las inversiones más necesarias en el país destino de la migración. Si la migración es duradera, es decir, la persona migrante se decide por una migración definitiva, las remesas van a disminuir significativamente y pueden hasta cesar. Lo que se observa también en sociedades con larga experiencia migratoria es una migración en oleadas. Esto significa que es siempre la generación activa la que emigra y sostiene la familia que se queda en el país de origen, pero vuelve en el momento de jubilación, manteniendo de esta forma un sistema de transferencias intergeneracionales vía migración y remesas.

Según Poirine (1997), uno de los fundadores de las teorías económicas de la migración laboral, las diferentes vertientes no deben ser entendidas como excluyentes. Por el contrario, para explicar los varios aspectos del complejo fenómeno de la migración, serían mucho más adecuados modelos eclécticos que utilizan varias aproximaciones.

En este sentido, el volumen y el ritmo de las remesas siempre están determinados también por la edad, el estado familiar y el lugar de vivienda de la familia, y también desde la perspectiva temporal de la migración. El nivel educacional es importante ya que puede influir en el ingreso y como consecuencia en el volumen de las remesas. Otro factor que tiene gran influencia es el género, especialmente cuando está relacionado con la estructura familiar y social típica del país de origen. De esta manera, como consecuencia de una sociedad más matriarcal de la República Dominicana, son en primera línea las hijas las que mandan dinero a sus familias, mientras que en el contexto de la sociedad mexicana más patriarcal son mayoritariamente los hijos quienes mandan dinero para sus casas.<sup>9</sup> Un factor dominante, según Lowell/De la Garza (2000: 20) es el nivel de aculturación individual que también influye en la relación con la familia que quedó en el país de origen.

##### 5. Integrando motivos microeconómicos con efectos macroeconómicos: Implicaciones para la política de migración

En esta parte final se busca reconciliar los motivos microeconómicos con las implicaciones macroeconómicas, para llegar a criterios de evaluación de las diversas políticas públicas que intentan incentivar y estabilizar el envío de remesas, contribuyendo de esta manera a la estabilización de la balanza de pagos y a su uso inmediato en una forma que sustente el desarrollo de la economía nacional.

Cuando la migración es entendida como un seguro mutuo implícito, el gasto de las remesas en educación puede ser entendido como inversión, ya que contribuye potencialmente para la formación de futuros migrantes y productores de remesas. También lleva a la conclusión que las remesas deben tener un componente anticíclico, ya que el seguro

<sup>9</sup> Véase Sana, Mariano (2003): «Household Composition, Family Migration and Community Context: Migrant Remittances in Four Countries», paper presented at the 2003, LASA meeting, Dallas, Texas, March 27-29.